



Sistemi Coassiali

Schema di montaggio

Assembly scheme
Schéma de montage



EN 1856-1: 2009
EN 14989-2: 2007
N°0071-CPR-0035
N°0071-CPR-23062
N°0071-CPR-24753

APOLLO 2.0

Sistema camino coassiale in doppia parete in acciaio inox 444 sp.0,4 mm coibentato aria.

La tubazione interna e la tubazione esterna formano due vie di flusso:

- nella via centrale vengono espulsi i fumi che si formano dalla combustione
- nella via più esterna, tramite il terminale, convoglia l'aria che viene aspirata dall'apparecchio termico
- la tenuta stagna è garantita senza l'utilizzo della guarnizione
- le tubazioni hanno fascetta di bloccaggio inclusa

Air insulated concentric double wall pipe in stainless steel 444 thickness 0.4 mm.

The inner and outer ducts create two flow paths:

- in the central duct expels the fumes produced by combustion
- the outer duct, through the terminal, channels the air drawn in by the heating appliance
- watertightness is guaranteed without the use of the gaskets
- the pipes have a locking band included

Système de cheminée concentrique à double paroi en acier inoxydable 444 épaisseur 0,4 mm isolé à l'air.

La tuyauterie interne et la tuyauterie externe forment deux voies d'écoulement :

- dans la voie centrale sont expulsés les fumées qui se forment par la combustion
- dans la voie extérieure, via le terminal, l'air est aspiré par l'appareil thermique.
- l'étanchéité est garantie sans l'utilisation du joint
- les tuyaux ont un collier de serrage inclus

T450-N1-W-V2-L99040-G100

Ø disponibili
Ø available
Ø disponibles

80 e 100 mm

Finiture disponibili
Available finishes
Finitions disponibles

F.08



INOX
STAINLESS STEEL - ACIER INOX

F.13



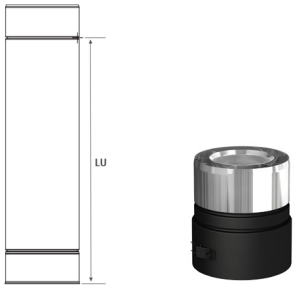
NERO
BLACK - NOIR



T150
Elemento lineare
Linear element - Élément droit

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

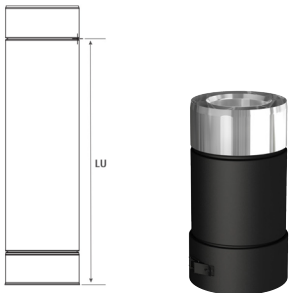
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	LU	
AP080T150	APN080T150	80	130	88	1
AP100T150	APN100T150	100	150	88	1



T250
Elemento lineare
Linear element - Élément droit

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

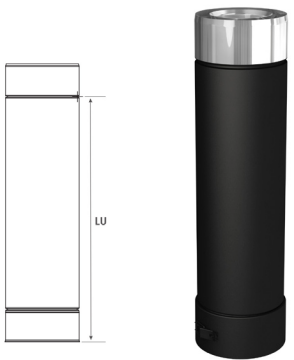
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	LU	
AP080T250	APN080T250	80	130	188	1
AP100T250	APN100T250	100	150	188	1



T500
Elemento lineare
Linear element - Élément droit

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

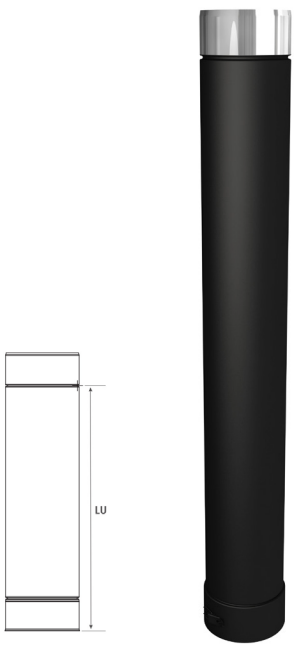
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	LU	
AP080T500	APN080T500	80	130	438	1
AP100T500	APN100T500	100	150	438	1



T100
Elemento lineare
Linear element - Élément droit

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

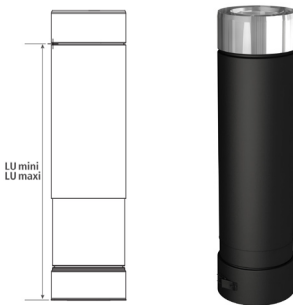
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	LU	
AP080T100	APN080T100	80	130	938	1
AP100T100	APN100T100	100	150	938	1



TELE
Elemento telescopico
Telescopic element - Élément télescopique

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

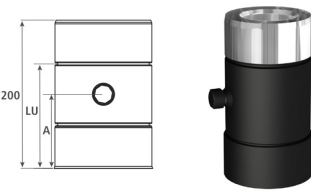
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	LU mini	LU maxi	
AP080TELE	APN080TELE	80	130	350	540	1
AP100TELE	APN100TELE	100	150	350	540	1



AF10
Elemento lineare completo di analisi fumi
Linear element with smoke analysis - Élément droit avec analyse des fumées

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

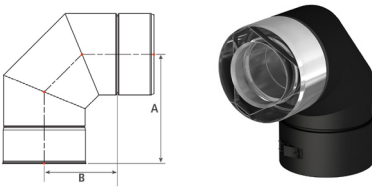
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	LU	A	
AP080AF10	APN080AF10	80	130	138	80	1
AP100AF10	APN100AF10	100	150	138	80	1



C090
Curva a 90°
90° Bend - Coude 90°

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	A	B	
AP080C090	APN080C090	80	130	176	122	1
AP100C090	APN100C090	100	150	176	122	1



C045
Curva a 45°
45° Bend - Coude 45°

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

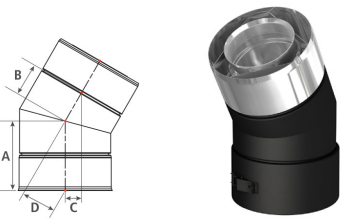
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	A	B	C	D	
AP080C045	APN080C045	80	130	112	52	37	79	1
AP100C045	APN100C045	100	150	112	52	37	79	1



C030
Curva a 30°
30° Bend - Coude 30°

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	A	B	C	D	
AP080C030	APN080C030	80	130	101	45	19	50	1
AP100C030	APN100C030	100	150	101	45	19	50	1



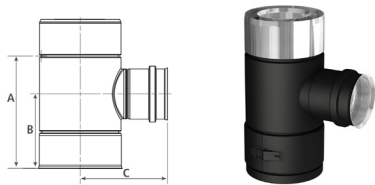


T90F
Raccordo a "T" 90° con stacco femmina

Tee pipe fitting with female coupler - Té 90° avec débouchure femelle

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	A	B	C	
AP080T90F	APN080T90F	80	130	174	120	130	1
AP100T90F	APN100T90F	100	150	201	131	135	1

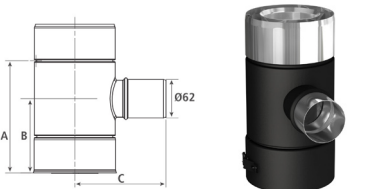


T90A
Raccordo a "T" 90° con stacco per tubo flessibile

Tee pipe fitting with coupler for flexible pipe - Té 90° avec débouchure pour tubage flexible

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

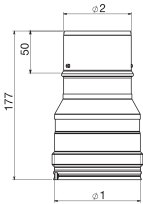
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	A	B	C	
AP080T90A	APN080T90A	80	130	174	120	140	1
AP100T90A	APN100T90A	100	150	201	131	145	1



RID/AR

Riduzione
Reducer - Réduction

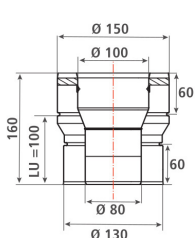
CODICE CODE - CODE	Ø1	Ø2		
AP080F060M	80F	60M	1	
AR60F40F	60F	40F	1	in EPDM
AR60F50F	60F	50F	1	in EPDM



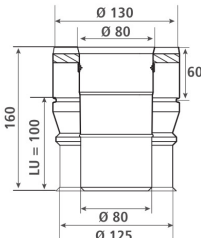
RID

Adattatore doppia parete
Adaptor double wall - Adaptateur double paroi

CODICE CODE - CODE	
APNRID01	1
APNRID02	1



RID01



RID02

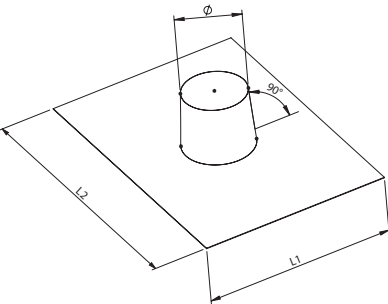
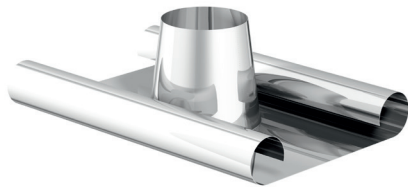


FP23/54

Falddale per tetti piani
Flashing for flat roofs - Solin pour toits plats

ALLUMINIO ALUMINIUM ALUMINIUM

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2	
J130FP23	PJ130FP23	130	550	650	1
J150FP23	PJ150FP23	150	550	650	1



PIOMBO LEAD PLOMB

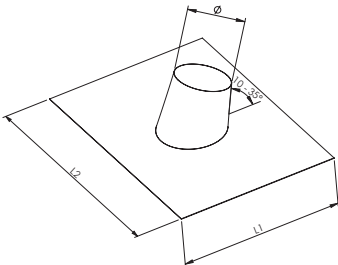
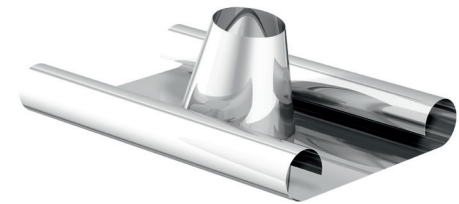
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2	
J130FP54	PJ130FP54	130	700	1000	1
J150FP54	PJ150FP54	150	700	1000	1

FI20/51

Falddale per tetti inclinati da 10° a 35°
Flashing for sloped roofs from 10° to 35° - Solin pour toits inclinés de 10° à 35°

ALLUMINIO ALUMINIUM ALUMINIUM

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2	
J130FI20	PJ130FI20	130	550	650	1
J150FI20	PJ150FI20	150	550	650	1



PIOMBO LEAD PLOMB

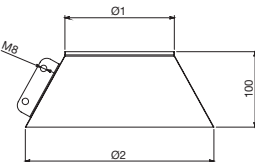
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2	
J130FI51	PJ130FI51	130	700	1000	1
J150FI51	PJ150FI51	150	700	1000	1

SS22

Scossalina
Collar - Colletterte de solin

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø1	Ø2	
J130SS22	PJ130SS22	130	230	1
J150SS22	PJ150SS22	150	250	1



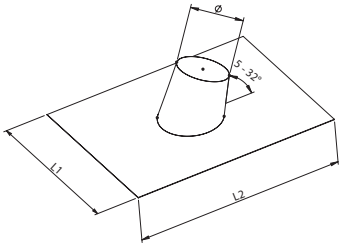


FI30/31

Faldale con base in gomma per tetti inclinati da 5° a 32°
Flashing with rubber base for sloped roofs from 5° to 32°
Solin avec base en gomme pour toits inclinés de 5° à 32°

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2
J130FI30	PJ130FI30	130	560	688
J150FI30	PJ150FI30	150	560	715
Base in gomma rossa - Base in red rubber Base en gomme rouge				



Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2
J130FI31	PJ130FI31	130	560	688
J150FI31	PJ150FI31	150	560	715
Base in gomma nera - Base in black rubber Base en gomme noir				

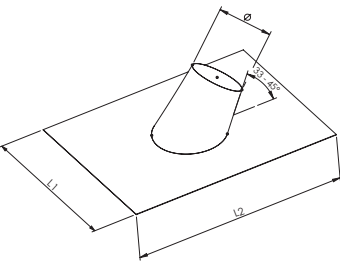
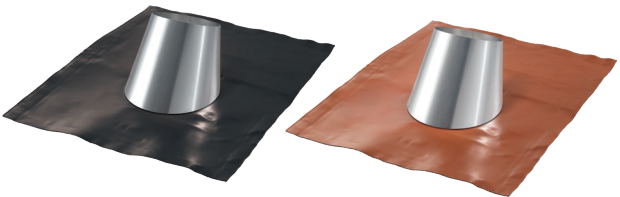
Faldale extra-flex con base adesiva, molto malleabile adattabile ad ogni tipologia di tetto.
Flashing in extra-flex rubber with adhesive base, very malleable and adaptable to any type of sloped roof.
Solin en extra-flex gomme avec base adhésive, très malléable et adaptable à chaque typologie de toit.

FI35/36

Faldale con base in gomma per tetti inclinati da 33° a 45°
Flashing with rubber base for sloped roofs from 33° to 45°
Solin avec base en gomme pour toits inclinés de 33° à 45°

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2
J130FI35	PJ130FI35	130	560	685
J150FI35	PJ150FI35	150	560	715
Base in gomma rossa - Base in red rubber Base en gomme rouge				



Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	Ø	L1	L2
J130FI36	PJ130FI36	130	560	685
J150FI36	PJ150FI36	150	560	715
Base in gomma nera - Base in black rubber Base en gomme noir				

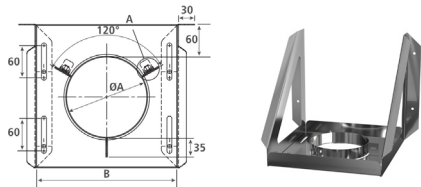
Faldale extra-flex con base adesiva, molto malleabile adattabile ad ogni tipologia di tetto.
Flashing in extra-flex rubber with adhesive base, very malleable and adaptable to any type of sloped roof.
Solin en extra-flex gomme avec base adhésive, très malléable et adaptable à chaque typologie de toit.

PB10

Supporto murale completo di piastra
Wall bracket complete of plate - Support mural complet de plaque

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	ØA	B	C	D	E
AP130PB10	130	240	255	290	320
AP150PB10	150	260	265	300	330

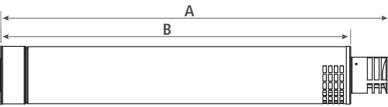


AIRP

Terminale orizzontale
Horizontal cowl - Terminal horizontal

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	A	B
AP080AIRP	APN080AIRP	80	130	883	800
AP100AIRP	APN100AIRP	100	150	883	800

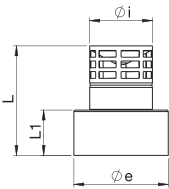


CAP2

Griglia di scarico orizzontale
Horizontal grill cowl - Chapeau horizontal avec grille de décharge

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	L	L1
AP080CAP2	APN080CAP2	80	150	140	60
AP100CAP2	APN100CAP2	100	175	140	60

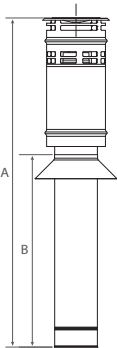


AIRT

Terminale concentrico
Concentric cowl - Terminal concentrique

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Øi	Øe	A	B
AP080AIRT	APN080AIRT	80	150	995	578
AP100AIRT	APN100AIRT	100	175	995	578

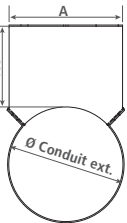


FM14

Fascetta murale
Wall clamp - Bride murale

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.13 - NERO BLACK - NOIR	Ø	
APJ130FM14	APN130FM14	130	1
APJ150FM14	APN150FM14	150	1

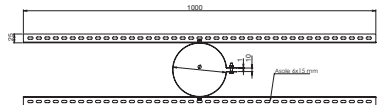


FORX2

Fascetta con staffe L1000 mm per supporto a tetto
Clamp with brackets L1000 mm for roof support
Bride avec traversés L1000 mm pour support au toit

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	Ø		
Z130FORX2	130	1	
Z150FORX2	150	1	



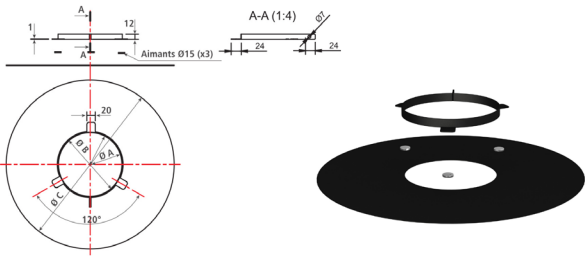


ROSE

Rosone magnetico
Magnetic ring - Rosace aimantée

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

F.13 - NERO BLACK - NOIR	ØA	ØB	ØC	
APN130ROSE	130	137	377	1
APN150ROSE	150	155	385	1

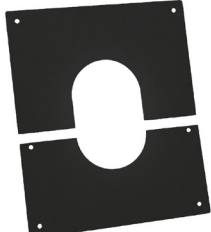
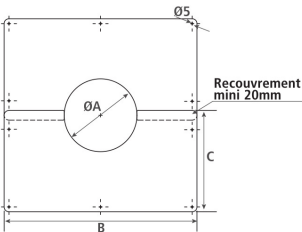


FIN1

Piastra quadrata di finitura da 10° a 30°
Square finishing plate from 10° to 30°
Plaque carrée de finition de 10° à 30°

Finiture disponibili - Available finishes - Finitions disponibles

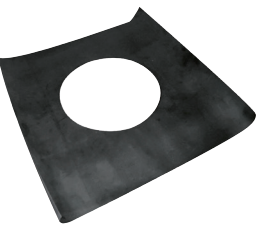
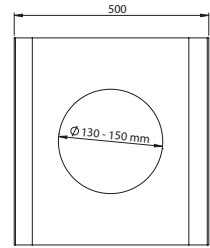
F.08 - ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL - ACIER INOX	F.10 - NERO BLACK - NOIR	ØA	B	C	
APJ130FIN1	APN130FIN1	133	400	210	1
APJ150FIN1	APN150FIN1	151	400	240	1



PLQ

Piastra in EPDM con base adesiva
Plate in EPDM with adhesive base
Plaque en EPDM avec base adhesive

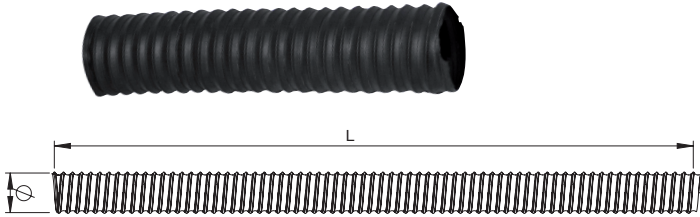
CODICE CODE - CODE		
APUNVPLQ		1



TFSI

Tubo flessibile in EPDM
Flexible pipe in EPDM - Tuyau flexible en EPDM

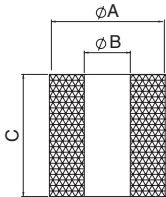
CODICE CODE - CODE	Ø	L		
AD060TFSI	60	1000	1 mt	in EPDM



COPA

Coppella con rivestimento in alluminio resistente fino a 600°C
Thermal insulation with aluminium coating resistant up to 600°C
Isolation thermique avec revêtement en aluminium résistant jusqu'à 600°C

CODICE CODE - CODE	Ø	A	B	C	
AK130COPA	130	331	131	400	1
AK150COPA	150	349	149	400	1



Coppelle in lana di roccia per canne fumarie densità 90Kg/m³ - Rock wool insulation for chimney systems density 90 kg/m³ - Isolation de laine de roche pour conduits de cheminée densité 90 kg/m³

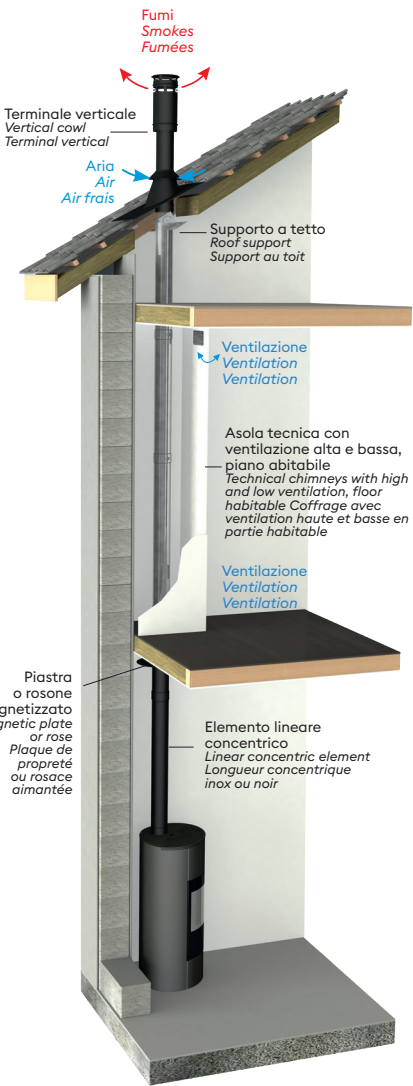
INTERNO COSTRUZIONE

Inside of the building - Intérieur de bâtiment

Condotto concentrico con terminale verticale
CONFIGURAZIONE CONCENTRICA, CIRCUITO DI COMBUSTIONE ERMETICO*
*Gli apparecchi a pellet devono essere in possesso di un parere tecnico per essere installati nel circuito di combustione stagno

Concentric duct with vertical cowl
CONCENTRIC CONFIGURATION, HERMETIC COMBUSTION CIRCUIT*
*Pellet appliances must be supported by a technical opinion in order to be installed in a sealed combustion circuit

Conduit concentrique avec terminal vertical
CONFIGURATION CONCENTRIQUE, CIRCUIT DE COMBUSTION ÉTANCHE*
*Les appareils à granulés de bois doivent être titulaires d'un avis technique pour être installés en circuit de combustion étanche

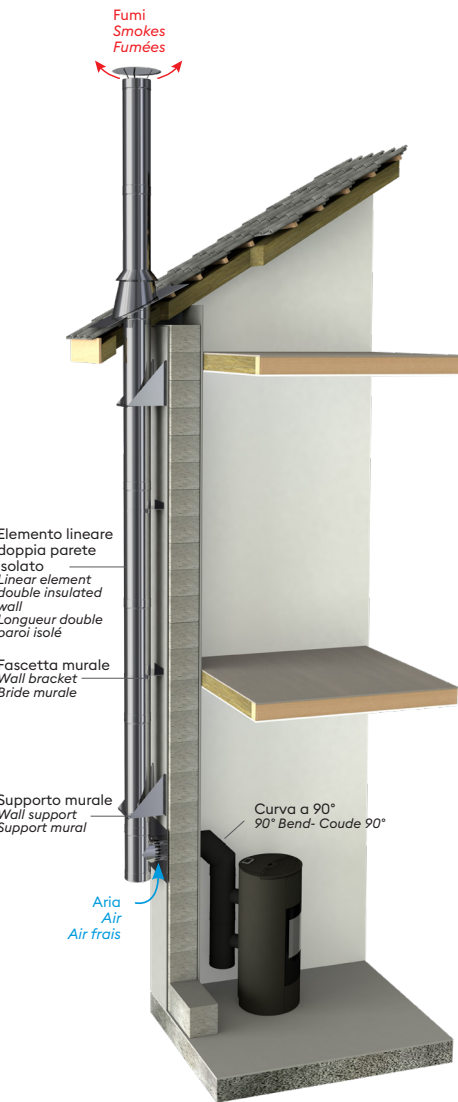


ESTERNO COSTRUZIONE

Outside of the building - Extérieur de bâtiment

Condotto doppia parete isolato
CONFIGURAZIONE ESTERNA, CIRCUITO DI COMBUSTIONE ERMETICO
Insulated double wall duct
EXTERNAL CONFIGURATION, SEALED COMBUSTION CIRCUIT

Conduit DP isolé
CONFIGURATION EXTÉRIEURE, CIRCUIT DE COMBUSTION ÉTANCHE



RIUTILIZZO DI UN CONDOTTO ESISTENTE

Reuse of an existing pipeline - Réutilisation d'un conduit existant

Tubo flessibile
CONFIGURAZIONE SEPARATA, CIRCUITO DI COMBUSTIONE NON IMPERMEABILE CON PRESA D'ARIA NELLA STANZA

Flexible pipe
SEPARATE CONFIGURATION, NON-IMPERMEABLE COMBUSTION CIRCUIT WITH AIR IN-ROOM

Tubage flexible
CONFIGURATION SÉPARÉE, CIRCUIT DE COMBUSTION NON ÉTANCHE AVEC PRISE D'AIR DANS LA PIÈCE

